

تبیین ارزیابی ذهنی مطلوبیت منظر صوتی بازار تبریز و اثربازیری آن از توادر و دلیل حضور افراد در بازار*

دکتر عباس غفاری **، دکتر مرتضی میرغلامی **، مهندس بیتا شفائی ***

تاریخ دریافت مقاله: ۱۴۰۰/۰۱/۲۱ تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۹۹/۰۷/۳۰

پکیده

عوامل متعددی در مطلوبیت منظر صوتی اثربازار هستند که دلیل حضور فرد در فضای شهری و توادر مراجعه از جمله آن است. در تحقیق حاضر تأثیر این مسئله در مطلوبیت منظر صوتی بازار تبریز مورد مطالعه قرار گرفته است. برای روش شدن نحوه ادراک افراد مختلف از منظر صوتی بازار، از پرسش نامه استفاده شده که ۳۸۴ نفر از سه گروه مورد آزمون قرار گرفته‌اند. همبستگی اسپیرمن بین مؤلفه‌های مطروحه محاسبه شده و از لحاظ آماری معنادار است. هرچه میزان مواجهه با منظر صوتی بیشتر باشد، خوشایندی آن کمتر می‌گردد. به طوری که کسبه بازار مشخصاً منظر صوتی بازار را نسبت به سایرین نامطلوب‌تر درک می‌کنند. گردشگران به علت فراغت بال و مدت کم مواجهه با صدای بازار، آن را خوشایندتر از سایرین تلقی می‌کنند. در فضاهای آرام و آسوده بازار تبریز مهم‌ترین عاملی کاهنده آسایش صوتی و مطلوبیت منظر صوتی، بروز ناگهانی صدای‌ای با اختلاف تراز صوت است.

واژه‌های کلیدی

منظر صوتی، ارزیابی ذهنی، دلیل حضور، توادر حضور، اختلاف تراز فشار صوت، بازار تبریز.

* این مقاله مستخرج از رساله دکتری بیتا شفائی با عنوان «تبیین مطلوبیت منظر صوتی در فضاهای شهر اسلامی؛ نمونه مورد مطالعه: بازار تبریز» می‌باشد که با راهنمایی دکتر عباس غفاری و دکتر مرتضی میرغلامی در دانشگاه هنر اسلامی تبریز انجام گرفته است.

** استادیار دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، تبریز، ایران. (مسئول مکاتبات)
Email: ghaffari@tabriziau.ac.ir
Email: m.mirgholami@tabriziau.ac.ir

*** دانشیار دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، تبریز، ایران.
**** دانشجوی دکتری شهرسازی اسلامی، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، تبریز، ایران.
Email: b.shafaei@tabriziau.ac.ir

۱- مقدمه

افراد گوناگون انتخاب شده است. بازار تبریز، تا حد زیادی از گزند مدرنیزاسیون آمرانه‌ای که از دهه دوم قرن سده حاضر شروع شده و در دهه‌های اخیر به اوج خود رسیده است، در امان بوده است و بسیاری از نشانگان هویت شهرهای اصیل اسلامی - ایرانی را در دل خود حفظ نموده است. علاوه بر این، از آنجایی که این فضا جزء مقاصد گردشگری شهر تبریز می‌باشد، مکان مناسبی برای ارزیابی مطلوبیت منظر صوتی از دیدگاه گردشگران نیز به شمار می‌رود. چرا که منظر صوتی می‌تواند بر انتخاب مردم در مورد یک فضای شهری به طور مستقیم تأثیرگذار باشد (Yang & Kang, 2005b).

صوتی نقش مهمی در ایجاد حال و هوای خردی‌فروش ایفا می‌کند (Bruce & Davies, 2014). لذا با بررسی نقاط ضعف و قوت در ارزیابی ذهنی افراد مختلف از منظر صوتی بازار تبریز، می‌توان در جهت حل مشکلات موجود و تقویت خصیصه‌های مثبت اقدام کرد. در این راستا، با مطالعه کیفیت منظر صوتی از دیدگاه گردشگران، می‌توان راهبردهای اجرائی برای مطلوب‌تر کردن آن باهد夫 توسعه گردشگری استخراج کرد. البته در کنار آن، با مذاقه در منظر صوتی بازار و اتخاذ سیاست‌های طراحانه، می‌توان صدای بازار را برای کسبه و شهروندان تبریزی نیز دلپذیرتر نمود.

در پژوهش حاضر با استفاده از پرسشنامه مطلوبیت منظر صوتی بازار تبریز از دید سه دسته افراد حاضر در فضای شهری، شهروندان تبریزی و گردشگران مورد آزمون قرار گرفته است تا مشخص شود آیا همبستگی بین علت حضور در بازار، تواتر مراجعته به آن و مدت زمان مواجهه با صدای بازار و میزان خوشایند منظر صوتی آن برقرار است یا خیر. همچنین با تحلیل یافته‌های حاصل از پرسشنامه عوامل و مؤلفه‌های دخیل در این مسئله روشن می‌گردد.

۲- پیشینه پژوهش

عبارت «منظر صوتی» برای اولین بار توسط آهنگ‌ساز کانادایی به نام «شافر» در کتاب «پروژه ضرب آهنگ جهانی» به کار برده شد. پس از انتشار این کتاب و در پی پژوهش‌های متأثر بعدی، توجه به منظر صوتی به عنوان عاملی مثبت در محیط موردنمود توجه قرار گرفت. به طوری که در سال‌های اخیر توجه به مقوله صوت به یکی از دغدغه‌های اصلی طراحان محیطی منجمله معماران و طراحان شهری بدل شده است. امروزه توجه پژوهشگران نه فقط بر جنبه‌های منفی صدا و فقدان آسایش صوتی، بلکه بر کیفیت صوتی فضا معطوف است (Raimbault et al., 2003; Yang & Kang, 2005a).

در این راستا، بازار تبریز به عنوان نمونه مورد مطالعه، برای بررسی رویکرد تأکید بر ادراک منظر صوتی است؛ و اکاوی کلیه صدایی موجود در یک مکان با تأکید بر رابطه بین ادراک فرد یا جامعه از

در چند دهه گذشته تلاش متخصصین حوزه آکوستیک، فراتر از توجه به مسائل کمی صوت، بر کیفیت صدای شنیده شده توسط انسان‌ها تمرکز داشته است. «منظرون صوتی» حوزه جدیدی در مطالعات آکوستیکی است که بر کیفیت ادراکی صدای شنیده شده در فضاهای شهری تکیه دارد. این مفهوم بیش از توجه به مؤلفه‌های کمی، بر کیفیت ذهنی و ادراکی تکیه دارد. در واقع مطالعات این حوزه در پی آن هستند که روشن کنند اشخاص در مورد صدایی که در فضاهای شهری می‌شنوند، چه احساسی دارند و کلیت آن را چگونه درک می‌کنند. منظر صوتی هر فضای عمومی شهری واجد ویژگی‌های خاص خود است و ضروری است که مؤلفه‌ها و جنبه‌های متفاوت آن مورد بررسی قرار گیرد تا ادراک محیط صوتی آن تسهیل گردد (Jennings & Cain, 2013). از آنجایی که دلیل حضور در فضاهای شهری می‌باشد (Meng et al., 2013) و مدت مواجهه افراد با مناظر صوتی آن‌ها (Kang, 2006) بر نحوه ادراک ایشان از منظر صوتی تأثیرگذار است، ضروری است بین افراد مختلف باهدف و تواتر حضور در فضای تمايز قابل شد. چرا که دسته‌های مختلف اشخاص احساسات و ذهنیات متفاوتی نسبت به منظر صوتی شهری دارند و از همین رو باسیستی در برنامه‌ریزی و طراحی منظر صوتی شهری برای گروه‌های مختلف تدبیری در خور اندیشیده شود.

بستر و زمینه فضاهای عمومی شهری، خصوصاً محیط صوتی، نقش غیرقابل انکاری را در تجربه کاربران از فضا ایفا می‌کنند؛ به طوری که حتی در برخی شرایط افراد به درک محیط آکوستیکی بیش از خوشایندی بصری توجه دارند (Rehan, 2016). در برخی از این مطالعات ثابت شده است فضایی که معمولاً به لحاظ بصری دلپذیر به نظر می‌رسد، توسط افراد نابینا یا کسانی که بیشتر بر ادراک شنوایی متکی هستند، می‌تواند بسیار ناخوشایند تلقی گردد (Heylighen & Herssens, 2014).

آنچه که در مورد مطالعات منظر صوتی باید مورد توجه قرار گیرد، این است که برای تبیین نحوه درک مردم از منظر صوتی، باسیستی از رویکرد آماری محلی استفاده کرد، نه جهانی (Hong & Jeon, 2017). چرا که پژوهش‌های منظر صوتی شهری، در هر کشور، هر شهر یا هر منطقه دارای ویژگی‌های خاص خود است (Ismail, 2014); بنابراین ضروری است در هر کشوری با توجه به بستر فرهنگی خاصی که دارد، مفاهیم حوزه منظر صوتی نیز مورد بررسی محلی قرار گیرد.

در همین راستا، بازار تبریز به عنوان نمونه مورد مطالعه، برای بررسی کیفیت منظر صوتی در فضاهای شهرهای اسلامی - ایرانی از دیدگاه

پاز پرسش‌نامه می‌باشد (Aletta et al., 2016a; Bahalı & Tamer, 2017; Bayazit, 2017; Bora, 2014; Engel et al., 2018; Evensen et al., 2016; Gozalo, et al., 2015; Hermida & Pavón, 2019; Hong & Jeon, 2015; Jeon & Hong, 2015; Liu & Kang, 2018; Liu et al., 2013; Maculewicz et al., 2016; Meng & Kang, 2016; Meng, et al., 2017; Pérez-Martínez et al., 2018; Preis et al., 2016; Woodcock et al., 2017; Zhang et al., 2018; Zhao et al., 2018a; Zhao et al., 2018b). کاربرد اصلی پرسش‌نامه‌ها، استخراج میزان خوشایندی و مطلوبیت منابع صوتی حاضر در فضاهای شهری است. ارزیابی‌های ذهنی منظر، به طور قابل توجهی وابسته به نوع منبع صوتی است (Ren et al., 2018). ترکیب منابع صوتی مختلف در یک مکان می‌تواند کیفیت منظر صوتی را تحت تأثیر قرار دهد (Hong & Jeon, 2015). در واقع یکی از شاخصه‌های اصلی کیفیت منظر صوتی و میزان مقبولیت آن، ترجیحات صوتی افراد است که کاملاً وابسته به منابع صوتی حاضر در فضا است (Morillas et al., 2013). چراکه بایستی بین آنچه که در محیط شنیده می‌شود و آنچه که مناسب است شنیده شود، تناسبی برقرار باشد (Davies et al., 2013); بنابراین تأثیر منابع صوتی حاضر در فضاهای در کیفیت مناظر صوتی آن‌ها مورد توجه قرار گیرد.

پرسش‌نامه مورداستفاده در پژوهش، به ارزیابی ذهنی از خوشایندی منظر صوتی، آسایش صوتی، میزان بلندی صدا و ترجیحات صوتی افراد حاضر در سراهای پرداخته است. این چهار مؤلفه جزء توصیفگرهای منظر صوتی هستند که در پرسش‌نامه استاندارد کنگ و ژنگ معرفی شده‌اند (Kang & Zhang, 2010). استفاده از توصیفگرهای منظر صوتی می‌تواند در ارزیابی کیفیت آن راهگشا باشد (Maristany et al., 2016).

برای ارزیابی مطلوبیت صدای شنیده شده، در پرسش‌نامه لیست صدای موجود و منابع صوتی حاضر در فضا در اختیار افراد قرار می‌گیرد و از ایشان خواسته می‌شود با علامت زدن در طیف لیکرت (از بسیار خوشایند تا بسیار ناخوشایند) میزان رضایت خود را از صدای شنیده شده بیان کنند. چرا که مردم در ارزیابی به طور عام از دو گروه اصوات خوشایند یا مزاحم استفاده می‌کنند (Liu & Kang, 2016).

این ارزیابی در مورد احساس و ادراک افراد نسبت به خصیصه‌های کلی منظر صوتی از قبیل خوشایندی آن، بلندی ادارکی از صدای شنیده شده و آسایش صوتی نیز کاربرد دارد.

۹۱ پژوهش

منظر صوتی، کیفیت و میزان مطلوبیت آن وابسته به عوامل پُرشماری

محیط صوتی و نحوه تعامل با آن (Maculewicz et al., 2016). در جهت یکسان‌سازی تعارف مطرح شده در مورد منظر صوتی، سازمان بین‌المللی استاندارد این مفهوم را این‌گونه تعریف می‌کند: «محیط صوتی صوتی درک شده یا تجربه شده و فهمیده شده توسط فرد یا افرادی در بستر» (International Organization for Standardization, 2014). بر اساس این تعریف می‌توان اذعان کرد در درک منظر صوتی یک مکان، رابطه بین ادراک محیط صوتی و زمینه و بستر بسیار بالاهمیت است (Hong & Jeon, 2015). به همین علت است که مطالعات منظر صوتی در مورد هر اقلیم، فرهنگ و جغرافیا باید به طور مستقل انجام شده و معیارهای محلی در آن مدنظر قرار گیرد.

مطالعه منظر صوتی در مورد تجربه صدا است؛ در تقابل با خواص فیزیکی صدایها. این مسئله مربوط به جنبه ذهنی شناوی^۵ است و Wagstaff (1998) از گاهی هشیارانه از صدای‌ای که فرد را احاطه کرده است (Hong & Jeon, 2015). ارزیابی انسان از منظر صوتی، بیش از آن که تحت تأثیر ویژگی‌های آکوستیکی باشد، با مؤلفه‌های شناختی در ارتباط است (Davies et al., 2013). مؤلفه‌های شناختی طیفی وسیعی از پارامترها را شامل می‌شوند که نحوه رابطه فرد با مکان موردنظر یک از آن‌هاست. به طوری که بیان می‌شود آسایش صوتی تحت تأثیر دلیل حضور در فضا است (Meng et al., 2013). همچنین طول مدت مواجهه با صدا در کوتاه‌مدت یا بلندمدت نیز می‌تواند بر درک منظر صوتی اثرگذار باشد (Kang, 2006).

ارزش‌گذاری افراد بیشتر بر مبنای احساس مثبت یا منفی مرتبط با اصوات می‌باشد، نه در خصوص مسائل فیزیک صوت و غالباً در ارزیابی صدای شهری، از دو گروه اصوات خوشایند یا آزاردهنده استفاده می‌کنند. اگر صدایی با احساسات مثبت همراه باشد، مردم‌دوست دارند آن صدا را بیشتر بشنوند (Liu & Kang, 2016). از همین رو است که گفته می‌شود انواع منابع صوتی در رابطه با مؤلفه‌های ادراکی صدا قرار می‌گیرند (Axelsson et al., 2010). به طوری که بسیاری از پژوهشگران توجه خود را بر توصیفگرهای مربوط به میزان دلپذیر بودن صدا متمرکز کرده‌اند. بدین معنا که صدایها به صورت خوشایند و یا ناخوشایند ادراک می‌شوند (Aletta et al., 2016b).

صدای محیط می‌تواند واکنش‌های ذهنی ایجاد کند که ممکن است مناسب، دلپذیر، آشنا و مفید برای جهت‌گیری باشد. چنین صفات و معانی تأثیر عمیقی بر ارزیابی منظر صوتی می‌گذارد (Cain et al., 2013). بنابراین در ارزیابی کیفیت منظر صوتی، در واقع واکنش‌های ذهنی به صدای شنیده شده در محیط پیرامون پرداخته می‌گردد.

پرکاربردترین روش در ارزیابی ادراک افراد از منظر صوتی، استفاده

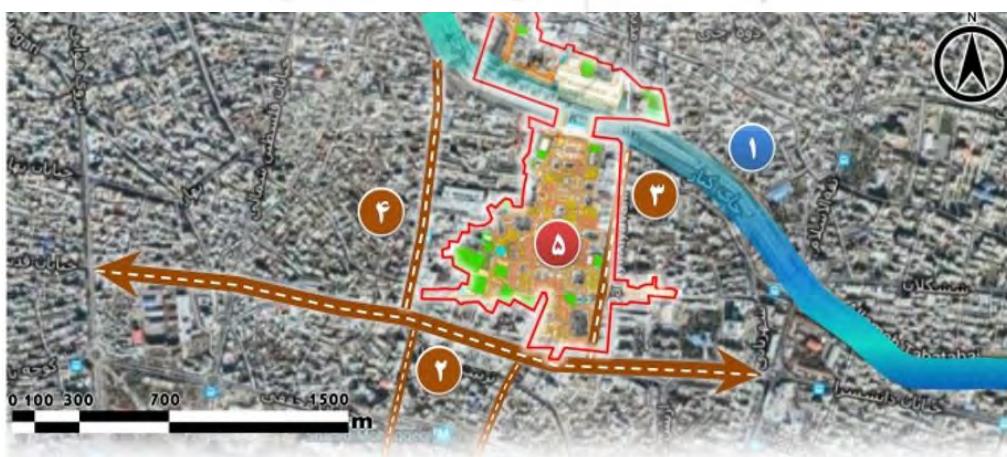
معرفی محدوده مورد مطالعه

بازار تبریز به لحاظ ویژگی‌های معماری، تنوع کاربری‌ها، گونه‌شناسی فضای، ویژگی‌ها و کیفیات محیطی خاص و نقشی که در ساختار و استخوان‌بندی شهر تبریز ایفا می‌کند، فضای منحصر به فرد به شمار می‌رود. از دیدگاه منظر صوتی نیز بازار تبریز ویژگی‌های خاصی دارد. یکی از عواملی که ممتاز بودن منظر صوتی این فضای شهری را مشخص می‌کند، عدم حضور ترافیک شهری و نوشه آن در بازار است که گستره بودن و پهنگ وسیع آن سبب شده که فضاهای آن عاری از هرگونه نوشه معمول شهرهای صنعتی باشند. منابع صوتی غالب در فضاهای مختلف، عموماً همهمه صدای انسانی در فضاهای سرپوشیده و صدای ژئوفونی و بیوفونی در سرا (خان) ها می‌باشد.

شکل ۱ موقعیت قرارگیری بازار سرپوشیده تبریز را در شهر و نسبت آن به خیابان‌های اصلی مجاور نشان می‌دهد.

جامعه آماری، تعداد نمونه و روش نمونه‌گیری
 همان‌طور که بیان شد، برای ارزیابی کیفیت ادارکی منظر صوتی فضاهای بازار تبریز از پرسش‌نامه استفاده شده است. در اغلب پرسش‌نامه‌ها از آزمون‌شوندگان خواسته می‌شود منظر صوتی پیرامون خود را توصیف کنند. برای تحقق این امر، از امتیازدهی به توصیف‌گرهای منظر صوتی استفاده می‌شود که در قالب طیف‌های معنایی لیکرت سازمان‌دهی شده‌اند. بدین ترتیب که در دو سوی طیف، دو صفت متناسب با یکدیگر قرار داده می‌شود. یکی از پرسش‌نامه‌های استاندارد در این زمینه، پرسش‌نامه کنگ و ژنگ (Kang & Zhang, 2010) می‌باشد که ۱۸ جفت صفت متناسب را معرفی کرده است که یکی از

است؛ بنابراین بنا به ماهیت مطالعات منظر صوتی که در قریب به اتفاق موارد در پی برقراری رابطه‌ای بین کیفیت منظر صوتی و دسته‌ای از عوامل مؤثر بر آن هستند، تعیین همبستگی روش غالب در تحلیل Alette et al., 2016a; Gozalo et al., 2015; Herranz-Pascual et al., 2017; Hong & Jeon, 2017; Li et al., 2018; Liu & Kang, 2018; Liu et al., 2014; Liu et al., 2013; Meng et al., 2017; Sakieh et al., 2017; Yang et al., 2017; Zhang et al., 2018; Zhao et al., 2018b نیز از روش‌های دیگر مانند تجزیه و تحلیل سلسنه‌مراتبی (& Jeon, 2015)، تحلیل بر اساس معادلات ساختاری (Hong, 2015)، نظریه داده‌بنیاد (Liu & Kang, 2016)، و تحلیل بر اساس منطق فازی (Maristany et al., 2016) بهره گرفته می‌شود. در پژوهش حاضر نحوه ادراک افراد مختلف از منظر صوتی فضاهای بازار تبریز بر اساس پرسش‌نامه مورد ارزیابی قرار گرفته است. در این پرسش‌نامه، بلندی ادراکی صدای شنیده شده، میزان آسایش صوتی احساس شده، مطلوبیت منابع صوتی و خوشایندی منظر صوتی مورد سؤال قرار گرفته است. آنچه که آزمون‌شوندگان را از یکدیگر متمایز می‌کند، علت حضور در بازار و میزان مراجعه و حضور در آن است. در واقع در این پژوهش، همبستگی احتمالی بین علت و تواتر حضور در بازار تبریز و میزان مطلوبیت منظر صوتی مورد بررسی قرار می‌گیرد. داده‌های پژوهش در زمرة داده‌های کیفی است، لیکن نحوه تحلیل اطلاعات به صورت کمی می‌باشد. برای تحلیل داده‌ها، ضربه همبستگی اسپیرمن محاسبه شده است. در ادامه موقعیت قرارگیری بازار تبریز، جامعه آماری، تعداد نمونه و روش نمونه‌گیری تشریح می‌گردد.



۱: رودخانه مهران رود ۲: خیابان جمهوری اسلامی ۳: خیابان دارانی ۴: خیابان شروطه ۵: مجموعه بازار تبریز

شکل ۱. موقعیت قرارگیری بازار سرپوشیده تبریز در شهر

تلاش می‌گردد تا هر سه گروه از این افراد در هر یک از فضاهای مورد مطالعه، به پرسش‌های مطرح شده در پرسشنامه پاسخ دهند. از آنجاکه انتخاب نمونه باید به گونه‌ای باشد که نماینده ماهیت و ویژگی‌های کل جامعه باشد (همان)، باید به این نکته توجه کرد که گروه‌های مختلفی از افراد، منظر صوتی را به طرق مختلف احساس و درک می‌کنند. پژوهش حاضر نیز در پی روشن کردن این نکته است که افراد مختلفی که به منظور انجام فعالیت‌های گوناگون در اوقات و دفعات مختلف در بازار حضور دارند، در مورد منظر صوتی بازار چه احساس متمایزی نسبت به یکدیگر دارند. در واقع این پژوهش بر آن است تأثیر احتمالی علت حضور در بازار، تواتر مراجعه به آن و مدت زمان مواجهه با صدای بازار را در ارزیابی افراد از منظر صوتی مشخص کند. از این افرادی که در بازار تبریز حضور دارند در سه گروه قابل دسته‌بندی هستند: کسبه بازار که هر روز به مدت طولانی برای انجام فعالیت ضروری در فضا حضور دارند، شهروندان تبریزی که به طور ادواری برای کارهای اختیاری به بازار مراجعه می‌کنند و گردشگران که احتمالاً به تعداد دفعات محدود برای فعالیت‌های اختیاری و اجتماعی از بازار تبریز دیدن می‌کنند؛ بنابراین، روش نمونه‌گیری در این پژوهش، غیرتصادفی هدفدار است. بدین صورت که توزیع پرسشنامه به گونه‌ای ساماندهی شده تا هر سه گروه از این افراد به پرسش‌های مطرح شده در پرسشنامه پاسخ دهند. به لحاظ زمانی، ساعتی که برای پاسخ‌گویی به سؤالات مدنظر قرار گرفته، اوقات پیک حضور مردم در بازار است که پرازدحام‌ترین و پر سر و صدایرین ساعات روز است.

یافته‌های پژوهش

همان‌طور که گفته شد، سه توصیفگر منظر صوتی در خصوص منظر صوتی بازار تبریز در پرسشنامه پژوهش مورد آزمون قرار گرفته است. پژوهش به دنبال کشف رابطه احتمالی بین دلیل حضور فرد در بازار و مدت مواجهه با صدای بازار با میزان مطلوبی ادارکی منظر صوتی می‌باشد. از همین رو مطلوبیت منظر صوتی بازار تبریز از دیدگاه سه دسته از افراد موردنظر ارزیابی قرار گرفته است. در ادامه میانگین امتیازاتی که هر گروه از آزمون‌شوندگان به توصیفگرهای منظر صوتی بازار تبریز اختصاص داده‌اند، بررسی می‌گردد.

شکل ۲ آهستگی ادارکی صدای بازار تبریز را از دیدگاه افراد نشان می‌دهد. یافته‌ها حاکی از آن است که گردشگران صدای بازار را تا حدودی آرامتر از شهروندان تبریزی ادارک می‌کنند؛ در حالی که کسبه، فضای بازار را به طور مشخصی پرسروصداتر از دو گروه دیگر

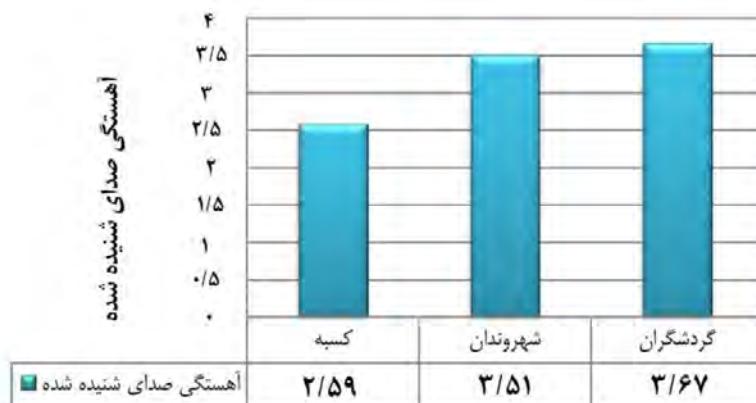
آن‌ها خوشایند/ناخوشایند بودن منظر صوتی می‌باشد. در کنار این جفت صفت‌ها، بلندی صدا، آسایش صوتی (Engel et al., 2018; Liu & Kang, 2018; Meng & Kang, 2016; Meng et al., 2017) و ترجیحات صوتی (Bora, 2014; Liu & Kang, 2016; Meng et al., 2017) نیز می‌تواند از طریق پرسشنامه و طیف‌های ارزیابی مورد آزمون قرار گیرد.

در پژوهش حاضر، چهار مؤلفه ذهنی منظر صوتی که از پرسشنامه کنگ و ژنگ (Kang & Zhang, 2010) استخراج شده، در طیف پنج-تائی لیکرت ارزیابی شده است. این مؤلفه‌ها عبارت‌اند از بلندی صدا، آسایش صوتی، خوشایندی منظر صوتی و ترجیحات صوتی. منظور از ترجیحات صوتی، خوشایند و یا آزاده‌نده تلقی شدن صدای ای است که در فضای شنیده می‌شوند (Liu & Kang, 2016). ارزیابی افراد از مطلوبیت یا نامطلوبیت یک‌صدای به‌خصوص، با علامت زدن بین گزینه‌ها (خیلی خوشایند، خوشایند، معمولی، آزاده‌نده و خیلی آزاده‌نده) در مقابل هر منبع صوتی صورت می‌گیرد.

به دلیل اینکه طول مواجهه با منظر صوتی در نحوه ادراک آن اثر می‌گذارد، از آزمون‌شوندگان خواسته شده مشخص کنند جزو سالم بازار هستند یا شهروندان تبریزی و یا افراد غیر تبریزی که عموماً شامل گردشگران می‌باشد. چرا که مطالعات حاکی از آن هستند که درک گردشگران از منظر صوتی یک شهر با ساکنین آن شهر متفاوت است (Preis et al., 2015). همبستگی موجود بین طول مدت مواجهه با صدای بازار و میزان خوشایندی منظر صوتی سراها در قسمت تحلیل یافته‌های پژوهش مورد بررسی قرار گرفته است.

برای آزمون پایایی پرسشنامه، ۴۰ عدد پرسشنامه در ۴ فضای مختلف از بازار تبریز مورد آزمون گرفت. پس از وارد کردن پاسخ‌های ۴۰ پرسشنامه به نرم‌افزار تحلیل آماری IBM SPSS Statistics (25)، آلفای کرونباخ ۰.۹۱۶ محاسبه شد.

جامعه آماری پژوهش، افراد حاضر در بازار بزرگ تبریز هستند. با توجه به اینکه امکان مراجعت به تک‌تک افراد حاضر در بازار برای ارزیابی ادراک ایشان از مناظر صوتی فضاهای آن، میسر نیست، با انتکا به روش نمونه‌گیری علمی این ارزیابی انجام می‌پذیرد. برای انتخاب اندازه نمونه، به جدول مورگان استناد می‌شود. به دلیل آن که اطلاعات دقیقی از اینکه روزانه چند نفر به بازار تبریز مراجعت می‌کنند در دست نیست، اندازه بالادستی جامعه آماری در جدول مورگان که ۱۰۰۰۰ نفر است در نظر گرفته می‌شود. بدین ترتیب حجم نمونه ۳۸۴ نفر به دست می‌آید (براتی و همکاران، ۱۳۹۲، ۲۱۳). روش نمونه‌گیری در این پژوهش، غیرتصادفی هدف دار است. بدین صورت که حد المقدور



شکل ۲. آهستگی ادارکی صدای بازار تبریز از دیدگاه سه گروه آزمون‌شونده

به عنوان مثال، در یک فضای واحد، کاربرانی کهمنتظر کسی هستند، آسایش صوتی پائین‌تری نسبت به افرادی که در حال خرید هستند، دارند (Meng et al., 2013).

در حالت کلی، یافته‌ها نشان می‌دهد زمانی که فردی برای انجام کارهای ضروری در فضای شهری حاضر است، از منظر صوتی فضا نسبت به زمانی که برای انجام فعالیت انتخابی و اجتماعی حضور پیدا کرده، رضایت کمتری دارد. در پژوهش‌های پیشین نیز نشان داده شده آسایش صوتی افراد، بسته به فعالیتی که در فضا دارند، می‌تواند متغیر باشد (Meng & Kang, 2016). همچنین نتایج پژوهش نشان می‌دهد هر چه میزان مواجهه با منظر صوتی یک فضا بیشتر باشد، تلقی فرد از مطلوبیت آن کمتر است. پیش‌تر نیز در پژوهش‌های حوزه منظر صوتی بیان شده که طول مدت مواجهه با صدا در کوتاه‌مدت یا بلندمدت است که می‌تواند بر درک منظر صوتی اثرگذار باشد (Kang, 2006).

درک می‌کنند. از نظر بازاریان، بازار تبریز تقریباً پرسرو صدا است؛ ولی شهروندان تبریزی و گردشگران آن را تقریباً آرام می‌دانند.

آسایش صوتی، یک مؤلفه ذهنی است که نشان می‌دهد قوه شنیداری آزمون‌شونده از لحاظ ذهنی تا چه حدی دارای آسایش است (Engel et al., 2018). در پژوهش‌های پیشین نیز نشان داده شده مهم‌ترین شاخصه در ارزیابی آسایش صوتی، بلندی صدا می‌باشد (Zwicker & Zwicker, 2013). شکل ۳ آسایش صوتی در بازار تبریز را از دیدگاه افراد مشخص می‌کند. نتایج پژوهش حاضر نیز نشان می‌دهد کسبه بازار از لحاظ آسایش صوتی فضاهای بازار تبریز را معمولی تلقی می‌کنند. لیکن شهروندان بازار را تقریباً آسوده و گردشگران آسوده درک می‌کنند. این مسئله در تطابق با نتایج آهستگی ادارکی صدای بازار نیز می‌باشد. در واقع هرچه صدای شنیده شده آرام‌تر است، آسایش صوتی نیز بیشتر احساس می‌گردد. در دیگر مطالعات حوزه منظر صوتی نیز بیان شده که آسایش صوتی تحت تأثیر دلیل حضور در فضا است.



شکل ۳. آسایش صوتی در بازار تبریز از دیدگاه سه گروه آزمون‌شونده

ناخوشایندترین صدا برای کسبه بازار (۱/۸۲)، شهروندان تبریزی (۲۰۱) و گردشگران (۲۰۹) میباشد که میزان آزار دهنده‌ی آن برای کسبه بیش از دو گروه دیگر است. صدای گاری و ارابه‌های حمل با ره چمنین صداهای جایه‌جایی و اندختن کالا و وسیله دو صدای تأثیر می‌گذارد. هرچه صدای حاضر در فضا با انتظارات سازگار بیشتری داشته باشد، آزردگی صوتی کمتر می‌شود (Brambilla & Maffei, 2006). از آنجایی که نحوه درک صدا می‌تواند بر اساس فعالیتی که فرد در آن لحظه در حال انجام است، متغیر باشد (Truax, 2001) بنابراین برای روشن کردن دلیل تأثیرپذیری مطلوبیت منظر صوتی از تواتر و دلیل حضور در فضا، بایستی مطلوبیت منابع صوتی را نیز از دیدگاه افراد مختلف بررسی کرد. در شکل ۵ میانگین امتیازاتی که هر گروه از آزمون شوندگان به مطلوبیت صداهای شنیده شده بازار تبریز اختصاص داده‌اند، قابل بررسی می‌باشد.

همان‌طور که گردشگران نسبت به شهروندان و کسبه صدای بازار نسبتاً مطلوب و از دیدگاه کسبه معمولی می‌باشد. مطلوبیت صداهای شنیده شده در بازار تبریز به تفکیک دسته آزمون شوندگان در قالب نمودار عنکبوتی در شکل ۶ قابل مشاهده است.

۶. بحث

همان‌طور که در بخش‌های پیشین گفته شد، در پژوهش‌های حوزه منظر صوتی شهری، مؤلفه‌های دخیل در مطلوبیت آن مورد بررسی قرار گرفته است. به دلیل ماهیت پیچیده منظر صوتی، بخش مهمی از عوامل تأثیرگذار در نحوه درک کردن آن، مربوط به مؤلفه‌های روان‌شناختی و رفتار کاربران فضا (Bruce & Davies, 2014) می‌باشد. در این راستا در مطالعات مختلف عواملی مانند فعالیت جاری در فضا (Bruce & Davies, 2014)، فعالیتی که خود فرد در حال انجام است (Aletta et al., 2016a)، صداهای مختص هر جامعه (Liu & Kang, 2016)، خاطرات صوتی (Zhao et al., 2018a)

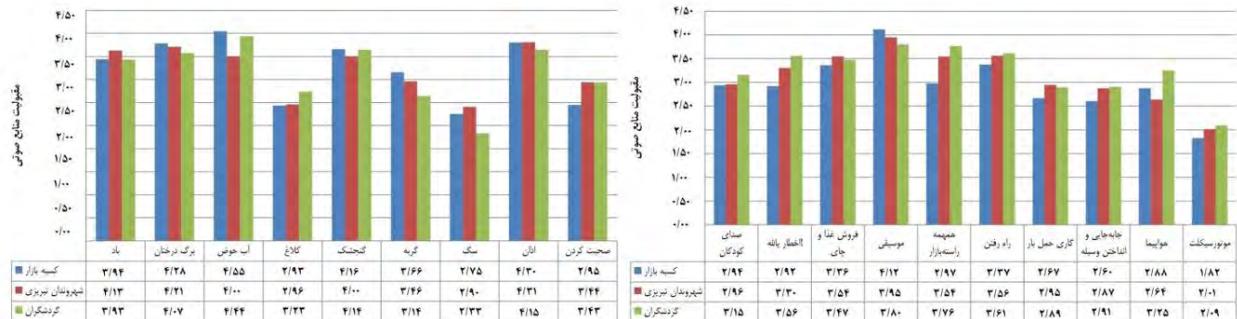
مطلوبیت منظر صوتی تحت تأثیر مقبولیت تک‌تک صدایی که در فضا شنیده می‌شود نیز می‌باشد. چرا که انتظارات افراد از شنیدن یک صدای خاص در یک محیط مشخص، بر میزان آزردگی صوتی شان تأثیر می‌گذارد. هرچه صدای حاضر در فضا با انتظارات سازگار بیشتری داشته باشد، آزردگی صوتی کمتر می‌شود (Brambilla & Maffei, 2006). از آنجایی که نحوه درک صدا می‌تواند بر اساس فعالیتی که فرد در آن لحظه در حال انجام است، متغیر باشد (Truax, 2001) بنابراین برای روشن کردن دلیل تأثیرپذیری مطلوبیت منظر صوتی از تواتر و دلیل حضور در فضا، بایستی مطلوبیت منابع صوتی را نیز از دیدگاه افراد مختلف بررسی کرد. در شکل ۵ میانگین امتیازاتی که هر گروه از آزمون شوندگان به مطلوبیت صداهای شنیده شده بازار تبریز اختصاص داده‌اند، قابل بررسی می‌باشد.

همان‌طور که گردشگران نسبت به شهروندان و کسبه صدای بازار را آرامتر و آسوده‌تر می‌دانند، منظر صوتی آن را نیز خیلی گروه‌های شنیده شده در شکل ۴ خوشایندی منظر صوتی از دیدگاه گروه‌های آزمون شونده مشاهده می‌گردد. شهروندان تبریزی منظر صوتی بازار را خوشایند دانسته و بازاریان آن را تقریباً معمولی می‌دانند. در واقع طبق یافته‌های پژوهش می‌توان اذعان کرد هرچه آسایش صوتی و آهستگی صدا بیشتر باشد، خوشایندی منظر صوتی نیز افزایش می‌یابد. این مسئله در مورد هر سه گروه آزمون شونده صادق است.

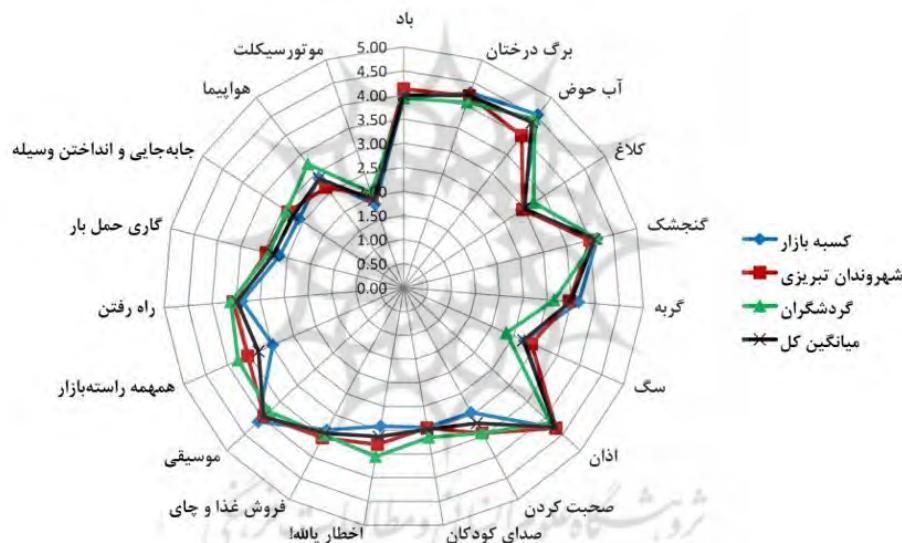
نتایج نشان می‌دهد به صورت میانگین مطلوب‌ترین صدا در بازار تبریز صدای حوض آب (۴/۳۵) می‌باشد. این صدا برای کسبه بازار (۴/۵۵) و گردشگران (۴/۴۴) مطلوب‌ترین، ولی برای شهروندان تبریزی صدای آذان (۴/۳۱) دلپذیرترین صدای شنیده شده در بازار می‌باشد. با این حال شهروندان نیز صدای حوض را خوشایند تلقی می‌کنند. صدای آذان نیز برای کسبه (۴/۳۰) و گردشگران (۴/۱۵) از مطلوب‌ترین صداهای شنیده شده در فضا به شمار می‌رود. صدای موتورسیکلت مشترکاً



شکل ۴. خوشایندی منظر صوتی بازار تبریز از دیدگاه سه گروه آزمون شونده



شکل ۵. مطلوبیت صدایهای شنیده شده در بازار تبریز از دیدگاه سه گروه آزمون شونده



شکل ۶. نمودار عنکبوتی مطابقیت صدای های شنیده شده در بازار تبریز به تقسیم گروه های آزمون شونده

با منظر صوتی، فعالیت فرد و کیفیت ادارکی وی از منظر صوتی رابطه معناداری برقرار است. بدین منظور لازم است همبستگی بین مؤلفه‌های یادشده محاسبه گردد. همبستگی در اساس با بررسی وجود رابطه و تعیین مقدار آن سروکار دارد. جهت تعیین ضریب همبستگی برای داده‌های رده‌بندی شده ضریب همبستگی اسپیرمن (rrho) مناسب می‌باشد (هو، ۱۳۹۴؛ ۲۳۵)؛ لذا در این راستا، ضریب همبستگی اسپیرمن بین گروه آزمون‌شوندگان و آهستگی صدای شنیده شده، آسایش صوتی، خواص‌یابی منظر صوتی توسط نرم‌افزار تحلیل آماری محاسبه شده است.

زمان بهخصوصی که فرد در حال شنیدن منظر صوتی است (Meng et al., 2017) و طول مدت زمان مواجهه با یک منظر صوتی (Liu & Kang, 2016) مورد بررسی قرار گرفته‌اند. پژوهش حاضر در پس کشف رابطه احتمالی بین دلیل حضور در بازار و مدت مواجهه با صدای آن باکیفیت منظر صوتی بازار می‌باشد؛ لذا در دو بخش، همبستگی موجود بین مؤلفه‌های یادداشده بررسی می‌گردد.

همبستگی بین دلیل و تواتر حضور در بازار و توصیفگرهای منظر صوتی به نظر مرسد بین دلیل حضور در فضا و تواتر مراجعه، مدت مواجهه

دیگر منظر صوتی آن را خوشایندتر، آسوده‌تر و آرام‌تر در کنند. مصدق این امر را در نتایج دیگر پژوهش‌های منظر صوتی نیز می‌توان یافت. در پژوهشی مشاهده شد افرادی که در حال بازدید شهر مورد آزمایش قرار گرفته‌اند، آگاهی کمتری نسبت به نوافه ترافیک جاده‌ای دارند. این مسئله باحتمال زیاد به دلیل اثر توریستی است که در آن حساسیت گردشگران به دلیل عدم آشنایی با محیط اطراف و تمرکز فعالیت مغز بر محرك‌های بصری جدید، کمتر می‌باشد (Preis et al., 2015).

همبستگی بین دلیل و تواتر حضور در بازار و مطلوبیت صدای شنیده‌شده

منابع صوتی مختلف در شهر ممکن است منجر به ارزیابی‌های متفاوت از منظر صوتی گردد (Guski et al., 1999). به همین علت است که مقبولیت منابع صوتی در راستای ارزیابی کیفیت منظر صوتی بازار تبریز مورد آزمون قرار گرفته است. یکی از اهداف پژوهش، اثبات یارد رابطه موجود بین دلیل حضور و مدت مواجهه افراد با صدای بازار و میزان مطلوبیت ادارکی صدای شنیده‌شده می‌باشد. ضریب همبستگی بین دلیل حضور در فضا مطلوبیت صدای شنیده‌شده محاسبه شده که معنادار می‌باشد ($p < 0.01$)؛ لذا می‌توان اذعان کرد همانند بلندی ادارکی صدا، آسایش صوتی و خوشایندی منظر صوتی، مقبولیت منابع صوتی نیز تحت تأثیر مدت مواجهه با یک منظر صوتی و قصد مراجعته به فضای شهری است.

مطلوب‌ترین صدا برای هر سه دسته از آزمون‌شوندگان، صدای اذان است. میزان مطلوبیت آن برای کسبه بیش از سایرین می‌باشد. اذان جزء صدای ای است که برخاسته از فرهنگ جامعه بوده و بهنوعی از نشانگان هویت شهرهای اسلامی - ایرانی محسوب می‌گردد. سایر صدای ای ژئوفونی، باد و برگ درختان و همچنین صدای گنجشک و موسیقی نیز در رده صدای مطلوب برای هر سه دسته قرار می‌گیرند. نکته جالب‌توجه این که صدای موسیقی، همانند اذان، برای کسبه بازار به طور مشخصی مطلوب‌تر از دو گروه دیگر است. موسیقی در فضاهای مختلف بازار، نه از مکانی مشخص، بلکه توسط فروشنده‌گان دوره‌گرد آثار موسیقی پخش می‌شود. به نظر می‌رسد به دلیل این که بازاریان مدت‌زمان طولانی در مواجهه با صدای بازار طی روزها و طی ساعات هر روز کاری قرار دارند، موسیقی تنوعی در منظر صوتی ایجاد می‌کند که از نظر این دسته از افراد خوشایندتر از سایرین تلقی می‌گردد. این مسئله در مورد اذان نیز صادق می‌باشد.

صدای ای ناخوشایند و آزاردهنده در فضاهای بازار تبریز، موتورسیکلت، گاری، انداختن وسیله و سگ، صدای ای هستند که ظهوری ناگهانی در فضا دارند. در واقع این صدای ای به عنوان صدای ای عالمی هستند که

در فضاهای بازار تبریز همبستگی بین دلیل حضور در فضا و ادارک ذهنی از بلندی صدا مثبت بوده و از لحاظ آماری معنادار است ($t = 0.526$, $p < 0.05$). بین دسته آزمون‌شوندگان و میزان آسایش صوتی نیز همبستگی مثبت و معنادار برقرار است ($t = 0.448$, $p < 0.01$). همچنین همبستگی بین دلیل حضور در فضا و خوشایندی منظر صوتی ($t = 0.346$, $p < 0.01$) معنادار می‌باشد.

نتایج دیگر پژوهش‌های نیز نشان داده که آسایش صوتی تحت تأثیر دلیل حضور در فضا است. در یک فضای تجاری، کاربرانی که منتظر کسی هستند، آسایش صوتی پائین‌تر نسبت به افرادی که در حال خرید هستند، دارند (Meng et al., 2013). در واقع برای بررسی علل این همبستگی، می‌بایست در کنار مدت‌زمان مواجهه با منظر صوتی، به جنس فعالیتی که هر دسته از آزمون‌شوندگان در بازار انجام می‌دهند نیز توجه کرد. چرا که پژوهش‌های پیشین نشان داده‌اند فعالیتی که فرد در حال انجام است، بر منظر صوتی و ادراک وی تأثیر می‌گذارد (Meng & Kang, 2016).

حضور بازاریان در تبریز برخاسته از ماهیت شغل و حرفة ایشان است که در تمامی روزها به مدت‌زمان طولانی، حدود هشت ساعت، در بازار حاضر هستند. به عبارتی، فعالیت کسبه بازار از نوع فعالیت‌های اجباری است و بالتبع مجبور به شنیدن صدای بازار در سراسر سال و به صورت طولانی مدت می‌باشند. در واقع بازاریان در هر حالت روحی و در همه شرایط زندگی در بازار حاضر بوده و در مواجهه با منظر صوتی آن قرار می‌گیرند. تأثیر همین امر را می‌توان در میزان خوشایندی منظر صوتی کسبه را در مقایسه با دو گروه دیگر مشاهده کرد.

در مقابل مراجعه شهروندان تبریزی به بازار تبریز به منظور انجام خریدهای غیرضروری ماهیانه و گاه سالیانه و حتی گذران اوقات فراغت می‌باشد؛ بنابراین می‌توان گفت حضور شهروندان تبریزی در بازار اغلب از نوع انتخابی است و اجباری که کسبه جهت حضور در بازار دارند، برای ایشان وجود ندارد. همچنین مواجهه این افراد با صدای بازار چند بار در سال بوده و در هر مراجعته، کوتاه‌مدت می‌باشد؛ لذا مشاهده می‌شود که این دسته از افراد منظر صوتی بازار تبریز را نسبت به کسبه خوشایندتر، آرام‌تر و آسوده‌تر درک می‌کنند.

گردشگران به منظور خرید، بازدید از مکانی جدید، کشف پدیده‌های ناآشنا در بازار تبریز حضور پیدا می‌کنند که می‌تواند صرفاً یکبار در طول زندگی ایشان اتفاق بیفتد. این دسته از آزمون‌شوندگان به دفعات محدود و مدت‌زمان کم در مواجهه با منظر صوتی بازار قرار گرفته و فعالیت ایشان از نوع فعالیت انتخابی است. در واقع گردشگران به انتخاب خود و با فراغت حال مدت‌زمان محدودی را در فضاهای بازار تبریز سپری می‌کنند. همین امر سبب می‌گردد نسبت به دو گروه

از کودکی عادت به شنیدن صدای مختص به اجتماع خود را داشته باشند که احساس مثبت یا منفی را در ذهن ایشان حک کند. در این پژوهش نیز مشاهده شد که صدای یا الله گفتن کاربران گاری‌ها، برای گردشگران مطلوبیت بیشتر دارد تا شهروندان و کسبه. درواقع بازاریان و مردم تبریز که مواجهه بیشتری با این صدا داشته‌اند، با ماهیت اخطارآمیز آن آشنا هستند؛ لیکن گردشگران به دلیل این که برای اولین بار یا دفعات محدود این صدا را با آواز به خصوص در فضای شهری می‌شنوند، دیدگاه مثبت‌تری دارند.

صدای هوایی‌مان نیز با این که به یکباره در سراهای شنیده می‌شود، از جمله صدای‌هایی است که برای گردشگران (۳/۲۵) کمی خوشایند است ولی برای شهروندان (۲/۶۲) و کسبه (۲/۸۸) تقریباً آزاردهنده تلقی می‌گردد. احتمالاً متراffد بودن این صدا با مفهوم سفر می‌تواند در ارزیابی مثبت گردشگران از آن دخیل باشد. این نکته به مفهوم معنای صدا اشاره دارد. در واقع باید به این نکته توجه شود افراد چگونه در مورد صدای مختلف فکر می‌کنند (Foale & Davies, 2012). چرا

که مطالعاتی نشان داده‌اند برخی صدای‌ها حامل معنایی خاص برای افراد هستند که در ارزیابی ایشان از مطلوبیت آن مؤثر است. به عنوان مثال، عده‌ای از افراد صدای تراموا را دوست دارند، چون سبب می‌شود زودتر به مقصد برسند. به عبارتی، سودمندی تراموا باعث خوشبینی نسبت به صدای آن می‌گردد. همچنین صدای کامیون دفع زیاله علی‌رغم سطح صدای بالا، از آنجایی که سبب پاکسازی محیط‌زیست می‌شود، برای افراد قابل قبول بود (Liu & Kang, 2016).

از مقایسه و تحلیل میزان مطلوبیت تک‌تک صدای‌های حاضر در بازار برای افراد مختلف، چنین استنباط می‌گردد که اشخاص بسته به این که به چه منظوری در بازار تبریز حضور دارند و تواتر مراجعه ایشان چقدر است، صدای‌ها را خوشایند یا ناخوشایند تلقی می‌کنند. در واقع علت و تواتر حضور در بازار به طور مشخص بر مطلوبیت صدای‌ای شنیده شده در فضای میزان آزردگی از پدیده اختلاف تراز فشار صوت و به‌طور کلی خوشایندی منظر صوتی اثرگذار می‌باشد. هر چه افراد به دفعات بالاتری به بازار مراجعه و کرده و بیشتر در معرض صدای بازار قرار می‌گیرند، رضایت کمتری از منظر صوتی آن داشته، آستانه تحملشان در برابر اصوات ناخوشایند کمتر شده، صدای شنیده شده را بلندتر درک کرده و آسایش صوتی کمتری دارند.

۲- نتیجه‌گیری

در پژوهش حاضر سعی شده است عواملی از جمع‌بندی مؤلفه‌های مدنظر قرار داده شده در پژوهش‌های پیشین استخراج شده و تأثیر آن‌ها در مطلوبیت منظر صوتی بازار تبریز از دیدگاه افراد مختلف

به صورت آنی بر پس زمینه^۷ صدای بازار شنیده می‌شوند. این صدای‌ها به دلیل این که از شدت زیادی برخوردار هستند، باعث ترس آنی در افراد حاضر در فضای شده و آرامش آنان را بر می‌زنند. در واقع این صدای‌ها علامتی با ایجاد اختلاف تراز ناگهانی، باعث ایجاد حس ناخوشایند در حاضرین می‌گردد. همان‌طور که مشاهده می‌شود این مسئله حتی در مورد صدای‌های طبیعی بیوفونی نیز صدق می‌کند. در سراهای صدای کلاع و گنجشک به صورت ممتد و تقریباً دائمی شنیده می‌شود؛ لیکن صدای سگ هرازگاهی به گوش رسیده و ایجاد آزردگی می‌کند که البته بی‌تأثیر از ماهیت هجومی سگ نیز نیست. مصادق این امر را در نتایج دیگر مطالعات نیز می‌توان مشاهده کرد که مفهومی تحت عنوان صدای‌ها بر جسته را مطرح نموده‌اند. صدای‌ها بر جسته به صدای‌هایی گفته می‌شود که به طور توجه خاص توجه را جلب می‌کند و به‌نوعی در تضاد با صدای‌های زمینه هستند. این تضاد می‌تواند معادل تضادی باشد که در شکل و زمینه مطرح می‌گردد (Rychtarikova et al., 2008).

علاوه بر مطلوب‌ترین و نامطلوب‌ترین صدای‌ها که تقریباً بین سه دسته آزمون‌شونده مشترک است، در مورد مقبولیت برخی صدای‌ها تناظرات جالبی بین سه گروه مشاهده می‌گردد. اولین مورد صدای صحبت‌کردن است که برای کسبه تقریباً معمولی (۲/۹۵) و برای شهروندان (۳/۴۴) و گردشگران (۳/۴۳) نسبتاً خوشایند می‌باشد. صدای یا الله! گفتنی که کاربران گاری‌های حمل بار برای صدور اخطار سر می‌دهند، برای کسبه (۲/۹۲) تقریباً معمولی، برای شهروندان (۳/۳۰) کمی خوشایند و برای گردشگران (۳/۵۶) نسبتاً خوشایند است. مشابه این مسئله در مورد همه‌مه راسته‌بازارها نیز صدق می‌کند. همه‌مه راسته‌بازار برای گردشگران (۳/۷۶) تقریباً خوشایند و شهروندان (۳/۵۴) نسبتاً خوشایند است؛ در حالی که بازاریان (۲/۹۷) این صدا را معمولی تلقی می‌کنند. برای اساس، به نظر می‌رسد به‌طور کلی بازاریان آستانه تحمل کمتری نسبت به صدای‌های پیرامون خود دارند. صدایی که بهزעם ایشان آزاردهنده است، می‌تواند برای گردشگران که برای انجام فعالیتی انتخابی مانند خرید و بازدید از مکانی جدید در بازار تبریز حضور دارند، خوشایند و حتی بسیار خوشایند باشد.

همچنین زمینه‌های مختلف اجتماعی یا رفتاری افراد نیز ممکن است منجر به ارزیابی‌های مختلف از منابع صوتی گردد. برای مثال، یک نظرسنجی منظر صوتی از تعدادی از ساکنان خارجی در فوکوئوکای ژاپن نشان داد که بین صدای‌هایی که در ژاپن و کشورهای خودشان می‌شنوند، اختلاف قابل توجهی وجود دارد (Iwamiya, 1998). این مسئله تا حدودی می‌تواند به خاطره صوتی افراد نیز وابسته باشد. چرا که افراد در فرهنگ‌های مختلفی که رشد و نمو می‌کنند،

عدهای از شهروندان نیز این صدا خاطره‌انگیز و خوشایند بوده و برای شماری دیگر، همچون کسبه، آزاردهنده است.

در واقع از دیدگاه گردشگران، مناظر صوتی فضاهای بازار تبریز مطلوب است و احتمالاً با اندیشیدن راهبردهایی می‌توان نقش‌انگیزی آن را بیشتر کرده و بسترهایی برای توسعه گردشگری از طریق جذابیت‌های «صدای بازار» فراهم نمود. برای شهروندان تبریزی نیز منظر صوتی بازار از مطلوبیت و مقبولیت قابل قبولی برخوردار است. در این میان کسبه بازار افرادی هستند که نسبت به دو گروه دیگر، رضایت‌کمندی از منظر صوتی بازار تبریز ابراز نموده‌اند. البته این بدان معنا نیست که از نظر کسبه بازار، منظر صوتی آن نامطلوب است؛ بلکه به میزان دو گروه دیگر آزمون شوندگان میزان مقبولیت آن کمتر است. همان‌طور که گفته شد، مهم‌ترین عامل این است که فضاهای بازار تبریز به‌اندازه‌ای آرام هستند که برهم‌خوردن لحظه‌ای آرامش کسبه به‌واسطه صدایی مثل گاری یا انداختن وسیله، باعث آزدگی این افراد می‌شود. در واقع به نظر می‌رسد در مطالعات منظر صوتی آن دسته از فضاهای شهری که آرام هستند، ضروری است مؤلفه‌ای تحت عنوان «شفافیت منظر صوتی شهری^۱» مورد توجه قرار گیرد که معادل آن در آکوستیک معماری، «وضوح گفتار^۲» بوده که به میزان وضوح و شفافیت در شنیدن تک‌تک صدایی که در محیط هستند، اشاره دارد. در خصوص منظر صوتی بازار تبریز، پر واضح است در این خصوص بیشترین صدمه متوجه کسبه بازار است که در تمام ساعات کاری خود با این پدیده مواجه هستند. البته همین امر در ادراک شهروندان و گردشگران از منظر صوتی نیز تأثیر سوء داشته و ضروری است تدبیری اندیشیده شود. جهت حل این مسئله و کاهش صدای ناخواسته، می‌توان ورود موتورسیکلت‌های موتوری را به داخل بازار ممنوع و استفاده از ارابه‌های قدیمی برای جایه‌جایی کالا را منسخ کرد. به عنوان جایگزین می‌توان از نسل جدید موتورسیکلت‌های برقی که بدون صدا کار می‌کنند، برای حمل کالا استفاده کرد. در این حالت صدای ناخواسته در سراهای به حداقل می‌رسد و نیروی انسانی، کاربران گاری‌های حمل بار، نیز کمتر دچار آسیب‌های جسمی می‌گردند.

■ پی‌نوشت‌ها

1. Soundscape
2. Murray Schafer
3. The Tuning of the World (Soundscape)
4. Local
5. Ear-mindedness
6. Soundmark (Truax, 1999)

تبیین گردد. در این راستا، تقسیم‌بندی افراد به سه گروه کسبه، شهروندان و گردشگران، سبب تفکیک آزمون شوندگان از لحاظ نوع فعالیت (اجباری، اختیاری)، معنای صدا برای فرد (جامعه‌ای که فرد بدان متعلق است)، خاطره صوتی (تجربه شنیدن صدایی مختص بازار) و مدت مواجهه با منظر صوتی بازار (بلندمدت یا کوتاه‌مدت) شده است. به بیانی دیگر، با تمایز بین افراد مورد آزمون، اثرگذاری دلیل مراجعه به بازار، فعالیت فرد، مدت مواجهه با صدای بازار، معنای صدایی متفاوت و اثرگذاری منابع مختلف صوتی بر مطلوبیت منظر صدایی بازار روشن شده است. با تحلیل یافته‌های پژوهش، تأثیر هر یک از عوامل یادشده بر مطلوبیت منظر صوتی بازار تبریز مفصل‌آموز بررسی قرار گرفت.

ارزیابی‌های ذهنی به تفکیک دسته‌بندی آزمون شوندگان به سه گروه کسبه بازار، شهروندان تبریزی و گردشگران، نشان می‌دهد مطلوبیت مناظر صوتی فضاهای بازار تبریز برای گردشگران بیش از شهروندان و برای شهروندان بیش از کسبه می‌باشد. بازاریان به علت این که به صورت طولانی مدت در طول روز و طی همه روزهای سال در معرض شنیدن «صدای بازار» هستند، مناظر صوتی آن برای این دسته از افراد یکنواخت و حتی خسته‌کننده شده و آستانه تحمل ایشان در مواجهه با صدایی ناخوشایند کمتر است.

مهم‌ترین عاملی که به طور مشخص در ادراک کسبه بازار از بلندی صدا و میزان آسایش صوتی و به‌طور کلی مطلوبیت منظر صوتی بازار اثر می‌گذارد، آن دسته از صدایی است که به صورت ناگهانی در فضا ایجاد می‌شوند. موتورسیکلت، گاری و اخطار یالله، انداختن کالا و سگ] در سراهای این‌گهایی هستند که به صورت آنی در افراد ایجاد ترس کرده و آرامش آن‌ها را مختل می‌کنند. آنچه که مواجهه با این صدایی ناگهانی و برهم‌خوردن آسایش برای کسبه بازار بیش از سایرین می‌باشد، از نظر این دسته از افراد، صدایی مذکور ناخوشایندتر بوده، آسایش صوتی فضا کمتر و به‌طور کلی منظر صوتی نامطلوب‌تر می‌باشد.

به‌طور کلی منظر صوتی بازار تبریز از نظر گردشگران نسبت به کسبه و شهروندان مطلوب‌تر است. گردشگران به‌منظور خرید، بازدید از مکانی جدید، کشف پدیده‌های ناآشنا در بازار تبریز حضور پیدا می‌کنند و از همین رو مسائلی که می‌تواند برای کسبه و حتی شهروندان آزاردهنده باشد، برای این دسته از افراد جذاب و خوشایند است. مشخص‌ترین نمونه آن، صدای یالله گفتن کاربران گاری‌ها می‌باشد که به‌زعم کسبه آزاردهنده است؛ ولی گردشگران آن را خوشایند و برخی بسیار خوشایند می‌دانند؛ چرا که احتمالاً برای اولین بار با این آوا برای منظور به‌خصوص مواجه شده‌اند و از نظر ایشان جدید و جالب می‌باشد. برای

۱- فهرست مراجع

11. Davies, W. J., Adams, M. D., Bruce, N. S., Cain, R., Carlyle, A., Cusack, P. Jennings, P. (2013). Perception of soundscapes: An interdisciplinary approach. *Applied Acoustics*, 74(2), 224-231.
 12. Engel, M. S., Paas, B., Schneider, C., Pfaffenbach, C., & Fels, J. (2018). Perceptual studies on air quality and sound through urban walks. *Cities*, 83, 173-185.
 13. Evensen, K. H., Raanaas, R. K., & Fyhri, A. (2016). Soundscape and perceived suitability for recreation in an urban designated quiet zone. *Urban Forestry & Urban Greening*, 20, 243-248.
 14. Foale, K., & Davies, W. (2012). A listener-centred approach to soundscape evaluation. *Paper presented at the Acoustics 2012*.
 15. Gozalo, G. R., Carmona, J. T., Morillas, J. B., Vilchez-Gómez, R., & Escobar, V. G. (2015). Relationship between objective acoustic indices and subjective assessments for the quality of soundscapes. *Applied Acoustics*, 97, 1-10.
 16. Guski, R., Felscher-Suhr, U., & Schuemer, R. (1999). The concept of noise annoyance: how international experts see it. *Journal of sound and vibration*, 223(4), 513-527.
 17. Hermida, L., & Pavón, I. (2019). Spatial aspects in urban soundscapes: Binaural parameters application in the study of soundscapes from Bogotá-Colombia and Brasília-Brazil. *Applied Acoustics*, 145, 420-430.
 18. Herranz-Pascual, K., García, I., Diez, I., Santander, A., & Aspuru, I. (2017). Analysis of field data to describe the effect of context (Acoustic and Non-Acoustic Factors) on urban soundscapes. *Applied Sciences*, 7(2), 173.
 19. Heylighen, A., & Herssens, J. (2014). Designerly ways of not knowing: What designers can learn about space from people who are blind. *Journal of urban design*, 19(3), 317-332.
 20. Hong, J. Y., & Jeon, J. Y. (2015). Influence of urban contexts on soundscape perceptions: A structural equation modeling approach. *Landscape and Urban Planning*, 141, 78-87.
 21. Hong, J. Y., & Jeon, J. Y. (2017). Exploring spatial 7. Keytones (Truax, 1999)
 8. Urban Soundscape Clarity
 9. Speech Clarity
۱. براتی، ناصر؛ داودپور، زهره؛ و منتظری، مرجان. (۱۳۹۲). روش پژوهش در مطالعات محیطی، تهران: انتشارات ساکو.
۲. هو، رابرت. (۱۳۹۴). تحلیل داده‌های تک متغیره و چندمتغیره و تفسیر آنها با SPSS. (شهرام واحدی و محمد مقدم، مترجمان). تبریز: دانشگاه تبریز (نشر اصلی ۲۰۰۶).
3. Aletta, F., Kang, J., Astolfi, A., & Fuda, S. (2016a). Differences in soundscape appreciation of walking sounds from different footpath materials in urban parks. *Sustainable cities and society*, 27, 367-376.
4. Aletta, F., Kang, J., & Axelsson, Ö. (2016b). Soundscape descriptors and a conceptual framework for developing predictive soundscape models. *Landscape and Urban Planning*, 149, 65-74.
5. Axelsson, Ö., Nilsson, M. E., & Berglund, B. (2010). A principal components model of soundscape perception. *The Journal of the Acoustical Society of America*, 128(5), 2836-2846.
6. Bahali, S., & Tamer-Bayazit, N. (2017). Soundscape research on the Gezi Park-tunel square route. *Applied Acoustics*, 116, 260-270.
7. Bora, Z. (2014). *Understanding soundscape in public spaces: a case study in Akköprü Metro Station, Ankara*. Bilkent University.
8. Brambilla, G., & Maffei, L. (2006). Responses to noise in urban parks and in rural quiet areas. *Acta Acustica united with Acustica*, 92(6), 881-886.
9. Bruce, N. S., & Davies, W. J. (2014). The effects of expectation on the perception of soundscapes. *Applied Acoustics*, 85, 1-11.
10. Cain, R., Jennings, P., & Poxon, J. (2013). The development and application of the emotional dimensions of a soundscape. *Applied Acoustics*, 74(2), 232-239.

- relationships among soundscape variables in urban areas: A spatial statistical modelling approach. *Landscape and Urban Planning*, 157, 352-364.
22. International Organization for Standardization. (2014). *ISO 12913-1:2014: Acoustics- Soundscape- part 1: Definition and Conceptual Framework*. Geneva: ISO.
 23. Ismail, M. R. (2014). Sound preferences of the dense urban environment: Soundscape of Cairo. *Frontiers of Architectural Research*, 3(1), 55-68.
 24. Iwamiya, S.-i. (1998). *Features of the soundscape in Fukuoka city, a major city in Japan, recognized by foreign residents*. Proc. of inter noise 98.
 25. Jennings, P., & Cain, R. (2013). A framework for improving urban soundscapes. *Applied Acoustics*, 74(2), 293-299.
 26. Jeon, J. Y., & Hong, J. Y. (2015). Classification of urban park soundscapes through perceptions of the acoustical environments. *Landscape and Urban Planning*, 141, 100-111.
 27. Kang, J. (2006). *Urban sound environment*. Boca Raton: CRC Press.
 28. Kang, J., & Zhang, M. (2010). Semantic differential analysis of the soundscape in urban open public spaces. *Building and Environment*, 45(1), 150-157.
 29. Li, C., Liu, Y., & Haklay, M. (2018). Participatory soundscape sensing. *Landscape and Urban Planning*, 173, 64-69.
 30. Liu, F., & Kang, J. (2016). A grounded theory approach to the subjective understanding of urban soundscape in Sheffield. *Cities*, 50, 28-39.
 31. Liu, F., & Kang, J. (2018). Relationship between street scale and subjective assessment of audio-visual environment comfort based on 3D virtual reality and dual-channel acoustic tests. *Building and Environment*, 129, 35-45.
 32. Liu, J., Kang, J., Behm, H., & Luo, T. (2014). Effects of landscape on soundscape perception: Soundwalks in city parks. *Landscape and Urban Planning*, 123, 30-40.
 33. Liu, J., Kang, J., Luo, T., & Behm, H. (2013). Landscape effects on soundscape experience in city parks. *Science of the Total Environment*, 454-455, 474-481.
 34. Maculewicz, J., Erkut, C., & Serafin, S. (2016). How can soundscapes affect the preferred walking pace? *Applied Acoustics*, 114, 230-239.
 35. Maristany, A., López, M. R., & Rivera, C. A. (2016). Soundscape quality analysis by fuzzy logic: A field study in Cordoba, Argentina. *Applied Acoustics*, 111, 106-115.
 36. Meng, Q., & Kang, J. (2016). Effect of sound-related activities on human behaviours and acoustic comfort in urban open spaces. *Science of the Total Environment*, 573, 481-493.
 37. Meng, Q., Kang, J., & Jin, H. (2013). Field study on the influence of spatial and environmental characteristics on the evaluation of subjective loudness and acoustic comfort in underground shopping streets. *Applied Acoustics*, 74(8), 1001-1009.
 38. Meng, Q., Sun, Y., & Kang, J. (2017). Effect of temporary open-air markets on the sound environment and acoustic perception based on the crowd density characteristics. *Science of the Total Environment*, 601-602, 1488-1495.
 39. Morillas, J. B., Escobar, V. G., & Gozalo, G. R. (2013). Noise source analyses in the acoustical environment of the medieval centre of Cáceres (Spain). *Applied Acoustics*, 74(4), 526-534.
 40. Pérez-Martínez, G., Torija, A. J., & Ruiz, D. P. (2018). Soundscape assessment of a monumental place: A methodology based on the perception of dominant sounds. *Landscape and Urban Planning*, 169, 12-21.
 41. Preis, A., Hafke-Dyx, H., Szychowska, M., Kocinski, J., & Felcyn, J. (2016). Audio-visual interaction of environmental noise. *Noise Control Engineering Journal*, 64(1), 34-43.
 42. Preis, A., Kociński, J., Hafke-Dys, H., & Wrzosek, M. (2015). Audio-visual interactions in environment assessment. *Science of the Total Environment*, 523, 191-200.
 43. Raimbault, M., Lavandier, C., & Bérengier, M. (2003). Ambient sound assessment of urban environments: field studies in two French cities. *Applied Acoustics*, 64(12), 1241-1256.

44. Rehan, R. M. (2016). The phonic identity of the city urban soundscape for sustainable spaces. *Hbrc Journal*, 12(3), 337-349.
45. Ren, X., Kang, J., Zhu, P., & Wang, S. (2018). Effects of soundscape on rural landscape evaluations. *Environmental Impact Assessment Review*, 70, 45-56.
46. Rychtarikova, M., Vermeir, G., & Domecka, M. (2008). The application of the soundscape approach in the evaluation of the urban public spaces. *Journal of the Acoustical Society of America*, 123(5), 3810.
47. Sakieh, Y., Jaafari, S., Ahmadi, M., & Danekar, A. (2017). Green and calm: Modeling the relationships between noise pollution propagation and spatial patterns of urban structures and green covers. *Urban Forestry & Urban Greening*, 24, 195-211.
48. Szeremeta, B., & Zannin, P. H. T. (2009). Analysis and evaluation of soundscapes in public parks through interviews and measurement of noise. *Science of the Total Environment*, 407(24), 6143-6149.
49. Truax, B. (1999). *Handbook for Acoustic Ecology*, Burnaby. British Columbia: Cambridge Street Publishing.
50. Truax, B. (2001). *Acoustic communication*. Westport: Greenwood Publishing Group.
51. Wagstaff, G. (1998). Utopianism: from Cage to Acoustic Ecology. *Paper presented at the conference “Stockholm, Hey Listen!” June 9.*
52. Woodcock, J., Davies, W., & Cox, T. (2017). A cognitive framework for the categorisation of auditory objects in urban soundscapes. *Applied Acoustics*, 121, 56-64.
53. Yang, H.-S., Kang, J., & Kim, M.-J. (2017). An experimental study on the acoustic characteristics of outdoor spaces surrounded by multi-residential buildings. *Applied Acoustics*, 127, 147-159.
54. Yang, W., & Kang, J. (2005a). Acoustic comfort evaluation in urban open public spaces. *Applied Acoustics*, 66(2), 211-229.
55. Yang, W., & Kang, J. (2005b). Soundscape and sound preferences in urban squares: a case study in Sheffield. *Journal of urban design*, 10(1), 61-80.
56. Yu, C.-J., & Kang, J. (2014). Soundscape in the sustainable living environment: A cross-cultural comparison between the UK and Taiwan. *Science of the Total Environment*, 482-483, 501-509.
57. Zhang, X., Ba, M., Kang, J., & Meng, Q. (2018). Effect of soundscape dimensions on acoustic comfort in urban open public spaces. *Applied Acoustics*, 133, 73-81.
58. Zhao, J., Xu, W., & Ye, L. (2018a). Effects of auditory-visual combinations on perceived restorative potential of urban green space. *Applied Acoustics*, 141, 169-177.
59. Zhao, X., Zhang, S., Meng, Q., & Kang, J. (2018b). Influence of Contextual Factors on Soundscape in Urban Open Spaces. *Applied Sciences*, 8(12), 2524.
60. Zwicker, E., & Fastl, H. (2013). *Psychoacoustics: Facts and models* (Vol. 22). Berlin: Springer Science & Business Media.

Subjective Assessment of the Desirability of the Soundscape of Tabriz Bazaar and its Effectiveness from the Frequency and Reason for the Presence of People

Abbas Ghaffari*, Assistant Professor, Faculty of Architecture and Urbanism, Tabriz Islamic Art University, Tabriz, Iran.

Morteza Mirgholami, Associate Professor, Faculty of Architecture and Urbanism, Tabriz Islamic Art University, Tabriz, Iran.

Bita Shafaei, Ph.D. Candidate in Islamic Urbanism, Faculty of Architecture and Urbanism, Tabriz Islamic Art University, Tabriz, Iran.

Abstract

The urban soundscape is a new branch in the field of urban studies, which is related to various sciences, including acoustics. Soundscape is the perceptual quality of the heard sounds. Its desirability is clarified by subjective assessment. In fact, studies in this field seek to explain how people feel about the sounds they hear in urban spaces and how they perceive it as a whole. Numerous factors affect the desirability of the soundscape. The frequency and reason for the presence of people in urban spaces are among the factors affecting the quality of the urban soundscapes. Because different groups of people have different feelings and mentalities towards the urban sound landscape; therefore, necessary measures should be considered in planning and designing the urban soundscape for diverse groups. In the present study, the effect of this issue on the advantage of the soundscape of Tabriz Bazaar has been studied. Based on the frequency and reason for the presence in Tabriz Bazaar, three categories of people can be distinguished like Bazaar merchants, citizens of Tabriz, and tourists. Bazaar merchants are present in space every day for a long time to perform essential activities. The citizens in Tabriz periodically go to Bazaar for optional work. Finally, tourists probably visit Tabriz Bazaar a limited number of times for optional and social activities. This study aims to discover the possible correlation between frequency and reason for the presence in Tabriz Bazaar and the desirability of its soundscape. This is followed by determining the quality of sound perception of each mentioned categories and what factors affect it. To clarify how different people, perceive the soundscape of Bazaar, a questionnaire was used in which 384 people from three groups were tested. The hours allocated for answering questions are the peak times of the presence of people in the Bazaar, which are the busiest and noisiest hours of the day. Spearman correlation between the proposed components is calculated and is statistically significant. Findings indicate that the higher the exposure to the soundscape, the less pleasant it is. On the other hand, people consider sounds pleasant or unpleasant, depending on the purpose for which they are present in Tabriz Bazaar and how often they visit. Therefore, Bazaar merchants clearly understand the soundscape of the market more unpleasantly than others. Tourists find it more pleasant than others due to their peace of mind and short exposure to the soundscape of Bazaar. For the citizens in Tabriz, the soundscape of the Bazaar is acceptable and has a median status between merchants and tourists. Considering the tourists' satisfaction with the soundscape of Tabriz Bazaar, by presenting strategies, it is possible to increase the memorability of the soundscape of Tabriz Bazaar and provide a platform for tourism development through the attractions of "Bazaar sound". The spaces of Tabriz Bazaar are quiet and comfortable in terms of sound, and the most important factor that reduces the sonic comfort and hurts the desirability of its soundscape is the sudden occurrence of sounds with differences in SPL.

Keywords: Soundscape, Subjective Assessment, Reason for Presence, Frequency of Presence, Difference in Sound Pressure Level, Tabriz Bazaar.

* Corresponding Author Email: ghaffari@tabriziau.ac.ir